

OKRUŽNO JAVNO TUŽILAŠTVO

Broj 83/2000

20. mart 2003.

(prva optužnica podignuta 03. aprila 2000.)

GNJILANE

OKRUŽNOM SUDU U GNJILANU, sudskom veću

Prema članu 45, stav 2, tačka 3 a u vezi sa članom 337 Zakona o krivičnom postupku, podnosimo ovu

DOPUNJENU OPTUŽNICU

Protiv:

MOMČILA TRAJKOVIĆA, sina [REDACTED] i [REDACTED] rođene Živković, rođenog 03. maja 1947. u Čarakovcima, sa stalnim mestom boravka u Kamenici u ulici M. Pijade, Srbin, oženjen, otac troje dece, sa diplomom srednje škole, odslužio redovni vojni rok, srednjeg imovinskog stanja, ranije neosuđivan i na slobodi.

ZATO ŠTO

dana 27. juna 1999. u Kamenici oko 17 sati, optuženi je, sa namerom da ubije i motivisan etničkom mržnjom i predrasudama, pucao u A [REDACTED] F [REDACTED] i M [REDACTED] F [REDACTED] dok su ova dvojica oštećenih postavljala albansku zastavu ispred zgrade Odeljenja unutrašnjih poslova u Kamenici na mesto gde je bila postavljena srpska zastava. Optuženi je izašao na balkon svoga stana koji je bio preko puta zgrade Odeljenja unutrašnjih poslova i vikao kako je to moguće da albanski teroristi postavljaju zastavu na to mesto. Optuženi je tada pucao sa svog balkona a kasnije i sa prozora svoga stana i ustrelio A [REDACTED] P [REDACTED] i M [REDACTED] F [REDACTED] M [REDACTED] F [REDACTED] e pogoden i ranjen u desnu nogu.

Shodno tome, optuženi je počinio dva dela ubistva u pokušaju što je definisano i kažnjivo prema članu 30, stav 2, tačka 3 Krivičnog zakona Kosova u vezi sa članom 19 Krivičnog zakona Savezne Republike Jugoslavije.

Nepoznatog datuma, optuženi je došao do sledećeg vatrenog oružja i eksplozivnih naprava te ih čuvao bez dozvole u svom stanu u Kamenici sve do 7. septembra 1999 – jedna automatska puška AK-47, 300 metaka za pušku i dve ručne bombe – što građanima

uopšte nije dozvoljeno da poseduju; vojna policija KFOR-a je zaplenila sve u toku pretresa stana.

U skladu sa gorenavedenim, optuženi je počinio krivično delo neovlaštenog posedovanja oružja i eksplozivnih naprava prema članu 199, stav 3 u vezi sa stavom 1 Krivičnog zakona Kosova.

PREDLOG

Stoga, se predlaže da se održi glavno saslušanje u sudu na koje će biti pozvani sledeći:

1. okružni javni tužilac za Gnjilane
optuženi Momčilo Trajković
oštećeni M [redacted] F [redacted] ul. M. [redacted] Kamenica
oštećeni A [redacted] P [redacted]

Svedoci:

- B [redacted] H [redacted] pripadnik američke vojske u Gnjilanu
D [redacted] K [redacted] ul. Moše Pijade, Kamenica i
A [redacted] P [redacted] iz sela Tudevci, Kamenica
2. Sledeće se treba predočiti kao materijalni dokazi:
otpusna lista broj 11/7 od 27. juna 1999. koju je izdao Medicinski centar u Gnjilanu, Ortopedsko odeljenje
pre glavnog pretresa treba se dobiti lekarski nalaz koji je izdao Medicinski centar u Gnjilanu, Ortopedsko odeljenje.
 3. Nakon saslušanja strana na glavnom javnom pretresu u okviru ovog krivičnog postupka, nakon predočavanja materijalnih dokaza i njihovog procesiranja, predlažem da se Momčilo Trajković proglasi krivim prema navodima optužnice i da mu se u skladu sa zakonom odredi kazna.

Obrazloženje

Dokazi, obaveštenja i činjenice prikupljeni i utvrđeni u toku istrage su služili da se dokaže, van svake sumnje, da je optuženi, u vreme, na mestu i na način opisan u ovoj optužnici, sa neposrednom namerom, izvršio krivično delo iz člana 30, stav 2, tačke 3 i 1 Krivičnog zakona Kosova u vezi sa članom 19 Krivičnog zakona Jugoslavije i krivično delo neovlaštenog posedovanja oružja i eksplozivnih naprava iz člana 199, stav 3 u vezi sa stavom 1 Krivičnog zakona Kosova.

Prikupljeni dokazi pokazuju da je optuženi Momčilo Trajković, dana 27. juna 1999, sa neposrednom namerom pokušao oduzeti život oštećenima M [redacted] F [redacted] i A [redacted] [redacted] iz Kamenice, motivisan nacionalnom mržnjom zbog albanske zastave koju su A [redacted] P [redacted] i M [redacted] F [redacted] postavili toga dana na zgradu Sekretarijata unutrašnjih poslova. Nakon što je primetio zastavu, optuženi je izašao iz stana na balkon na trećem spratu i izrazio

svoj bes. Nakon izgovorenih reči, vratio se unutra i sa balkona ispalio 2-3 kratka rafala prema oštećenom M [REDACTED] F [REDACTED] koji je u tom trenutku stajao pored zgrade. Optuženi je pucao i sa balkona i sa prozora svog stana. Jedan metak je pogodio oštećenog M [REDACTED] F [REDACTED] i desno koleno.

Dana 7. septembra 1999, pripadnici KFOR-ove vojne policije su pretresli njegov stan i oduzeli gorepomenutu količinu municije i ručne bombe kao i automatsku pušku AK-47 koja je verovatno korištena 27. juna 1999, kada je M [REDACTED] F [REDACTED] ranjen.

U svojoj odbrani, optuženi Momčilo Trajković u potpunosti poriče da je 27. juna 1999, namerno pokušao oduzeti život oštećenom M [REDACTED] F [REDACTED] iz Kamenice. Dalje, izjavio je da nije ispucao niti jedan metak iz automatske puške AK-47 iz svoga stana koji se nalazi pored zgrade Sekretarijata te da nije primetio da je toga dana neko postavio albansku zastavu.

Dalje je potvrdio da je 27. juna 1999, bila nedelja i da je sa svojom porodicom provodio vikend u selu Čarakovce ili ne. Saznao je šta se desilo M [REDACTED] F [REDACTED] i A [REDACTED] P [REDACTED] tek kada su ga uhapsili i priveli u gnjilanski zatvor 7. septembra 1999, a kad je čuo ove vesti, bio je šokiran; tačnije, izjavio je da on nije počinilac tog zločina.

Što se tiče drugog krivičnog dela, optuženi je tvrdio da oružje – automatska puška AK-47, dve ručne bombe i 300 metaka – ne pripadaju njemu već njegovom komšiji T [REDACTED] koji je oružje preneo iz svog stana u stan optuženog. Dalje, on je tvrdio da je predao svoje oružje KFOR-ovoj policiji početkom jula 1999.

Činjenice koje je optuženi izložio se ne mogu uzeti kao značajne jer se uopšte ne poklapaju sa stvarnošću; u suprotnosti su sa materijalnim dokazima, izjavama svedoka koje su dobijene u toku istrage te iz ovog razloga ovakva odbrana treba biti odbačena uz objašnjenje da niti jedan dokument iz spisa predmeta ne potvrđuje niti jednu izjavu iz njegove odbrane.

Oštećeni M [REDACTED] F [REDACTED] i svedok A [REDACTED] P [REDACTED] su ubedljivo opisali strah koji su doživeli prilikom ovog pokušaja ubistva dana 27. juna 1999, u Kamenici ispred zgrade Sekretarijata nakon što su postavili albansku zastavu. Iznenada, optuženi je izašao na terasu prvo im uputivši uvredljive reči i u narednih nekoliko minuta je ispalio 2-3 kratka rafala iz automatske puške i ranio M [REDACTED] F [REDACTED]

Svedok D [REDACTED] K [REDACTED] je jasno izjavio da je 27. juna 1999, oko 17:30 u Kamenici, dok je bio na terasi zgrade u kojoj je i optuženi živeo, čuo reči koje su navedene u ovoj optužnici, pune besa i revolta, i da je ubrzo nakon toga čuo pucanj iz automatskog oružja te je istog trenutka ušao u svoj stan a sutradan saznao šta se dogodilo.

Svedok B [REDACTED] H [REDACTED] pripadnik američke vojske, ubedljivo je potvrdio da je kritičnog dana, 7. septembra 1999, sa druga dva vojnika i još jednim pripadnikom vojne policije

koji je imao čin majora, pretresao stan optuženog istog tog dana i da su oduzeli jednu automatsku pušku AK-47, dve ručne bombe i 300 metaka.

Otpusna lista broj 1137 od 27. juna 1999. koju je izdao Medicinski centar u Gnjilanu na ime M [REDACTED] F [REDACTED] pokazuje da je on primljen i hospitalizovan kao hitni slučaj zbog rane na kolenu koja je nastala od vatrenog oružja.

Izjave svedoka, predočavanje dokaznog materijala kao što je otpusna lista broj 1137 kao i drugi izvori ubedljivo potvrđuju odgovornost optuženog, koji je u to vreme, na tom mestu i na način koji je već opisan, sa neposrednom namerom, počinio dva krivična dela ubistva prema članu 30 Krivičnog zakona Kosova u vezi sa članom 19 Krivičnog zakona Jugoslavije i krivično delo neovlaštenog posedovanja oružja ili eksplozivnih naprava prema članu 199, stav 3 u vezi sa stavom 1 Krivičnog zakona Kosova tako da njegova dela imaju sve inkriminišuće elemente ovih krivičnih dela i na osnovu toga, ja zahtevam od ovoga suda da ga proglasi krivim prema optužnici i kazni ga odgovarajućom kaznom u skladu sa zakonom.

SESILJA TILADA
međunarodni tužilac